

لَنْ يَكْتَسِبَ وہ ہرگز نہیں لکے گا	لَنْ يَكْتَسِبَا وہ دونوں ہرگز نہیں لکے گا	لَنْ يَكْتَسِبُوا وہ سب ہرگز نہیں لکے گا
لَنْ تَكْتَسِبَ وہ ہرگز نہیں لکے گی	لَنْ تَكْتَسِبَا وہ دونوں ہرگز نہیں لکے گی	لَنْ تَكْتَسِبْنَ وہ سب ہرگز نہیں لکے گی
لَنْ تَكْتَسِبَ تو ہرگز نہیں لکے گا	لَنْ تَكْتَسِبَا تم دونوں ہرگز نہیں لکے گا	لَنْ تَكْتَسِبُوا تم سب ہرگز نہیں لکے گا
لَنْ تَكْتَسِبِي تو ہرگز نہیں لکے گی	لَنْ تَكْتَسِبِيَا تم دونوں ہرگز نہیں لکے گی	لَنْ تَكْتَسِبِينَ تم سب ہرگز نہیں لکے گی
لَنْ أَكْتَسِبَ میں ہرگز نہیں لکوں گا	لَنْ أَكْتَسِبَا میں دونوں ہرگز نہیں لکوں گا	لَنْ أَكْتَسِبُوا میں سب ہرگز نہیں لکوں گا

---

أَنْ يَضْرِبَ کہ وہ (مذکر) مارے	أَنْ يَضْرِبَا کہ وہ دونوں (مذکر) ماریں	أَنْ يَضْرِبُوا کہ وہ سب (مذکر) ماریں
أَنْ تَضْرِبَ کہ وہ (مؤنث) مارے	أَنْ تَضْرِبَا کہ وہ دونوں (مؤنث) ماریں	أَنْ تَضْرِبْنَ کہ وہ سب (مؤنث) ماریں
أَنْ يَضْرِبَ کہ تم (مذکر) مارو	أَنْ يَضْرِبَا کہ تم دونوں (مذکر) مارو	أَنْ يَضْرِبُوا کہ تم سب (مذکر) مارو
أَنْ تَضْرِبِي کہ تو (مؤنث) مارے	أَنْ تَضْرِبِيَا کہ تم دونوں (مؤنث) مارو	أَنْ تَضْرِبِينَ کہ تم سب (مؤنث) مارو
أَنْ أَضْرِبَ کہ میں (مذکر/مؤنث) ماروں	أَنْ أَضْرِبَا کہ ہم دونوں (مذکر/مؤنث) ماریں	أَنْ أَضْرِبُوا کہ ہم سب (مذکر/مؤنث) ماریں

لَيَفْهَمُوا  
تاکہ وہ سب مذکر سمجھیں

لَيَفْهَمَا  
تاکہ وہ دو مذکر سمجھیں

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ وہ ایک مذکر سمجھے

لَيَفْهَمْنَ  
تاکہ وہ سب مؤنث سمجھیں

لَيَفْهَمَا  
تاکہ وہ دو مؤنث سمجھیں

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ وہ ایک مؤنث سمجھے

لَيَفْهَمُوا  
تاکہ تم سب مذکر سمجھو

لَيَفْهَمَا  
تاکہ تم دو مذکر سمجھو

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ تو ایک مذکر سمجھے

لَيَفْهَمْنَ  
تاکہ تم سب مؤنث سمجھو

لَيَفْهَمَا  
تاکہ تم دو مؤنث سمجھو

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ تو ایک مؤنث سمجھے

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ ہم سب مذکر/مؤنث سمجھیں

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ ہم دو مذکر/مؤنث سمجھیں

لَيَفْهَمَهُمْ  
تاکہ میں ایک مذکر/مؤنث سمجھوں

1. لَنْ تَبْلُغَ الْمَجْدَ حَتَّى تَلْعَقَ الصَّبْرَ  
 تو بزرگی کو ہرگز نہیں پہنچے گا یہاں تک کہ صبر کو چاٹ لے۔

2. لَيْمَ لَا تَشْرَبُ الدِّبْنَ كَيْ يَنْفَعَكَ  
 تو دردھ کیوں نہیں پیتا تاکہ وہ بچھو ماڈھ دے۔

آسان عربی ترجمہ سبق نمبر: 42 مضارع منصوب

3. كَانَ سَيِّدٌ يَقْرَعُ الْبَابَ فَفَتَحَتْ لَهُ الْبَابَ لِيَدْخُلَ عَلَيْنَا  
 سعید دروازہ کھدکھار رہا تھا پس میں نے اس کے لئے دروازہ کھولا تاکہ وہ ہم پر داخل ہو۔

4. أَذِنْتُ لَهُ لِئَلَّا يَحْزَنَ  
 میں نے اسے اجازت دی تاکہ وہ غمگین نہ ہو۔

5. قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً أَمْ (سب)  
 موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا بے شک (اللہ تم کو حکم دے گا کہ تم ایک گائے ذبح کرو۔

6. أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ  
 میں (اللہ کی پناہ میں آتا ہوں کہ جاہلوں میں سے ہوں۔

7. أَمَرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ  
 مجھے حکم دیا گیا کہ (اللہ کی عبادت کروں۔

عربی میں ترجمہ کریں

1. میں آج ہرگز توبہ نہیں پہوں گی۔

لَنْ أَسْتَرِبَّ الْعَيْشَةَ الْيَوْمَ -

2. اللہ نے انسان کو پیدا کیا تاکہ وہ (سب) اس کی عبادت کریں۔

خَلَقَ (اللَّهُ) الْإِنْسَانَ لِيَعْبُدُوهُ -

3. ہم قرآن پڑھتے ہیں تاکہ اس کو سمجھیں۔

(نَحْنُ) نَقْرَأُ الْقُرْآنَ لِنَفْهَمَهُ -

4. وہ دونوں ہرگز نہ ٹھیں گے یہاں تک کہ تم ان کو اجازت دو۔

لَنْ يَنْبَرِحَا حَتَّى تَأْذِنَهُمَا -

5. تم دروازہ کھٹکھٹا رہے تھے تو اس نے تمہارے لیے دروازہ کھول دیا تاکہ تم غمگین نہ ہو۔

كُنْتُمْ تَقْرَعُونَ الْبَابَ فَفَتَحَ لَكُمْ الْبَابَ لِئَلَّا تَحْزَنُوا -

كُنْتُمْ تَقْرَعُونَ الْبَابَ فَفَتَحَ لَكُمْ الْبَابَ لِئَلَّا تَحْزَنُوا -

Ex. 42 - A

لَمْ يَفْهَمُوا	لَمْ يَفْهَمَا	لَمْ يَفْهَم
وہ سب سمجھ ہی نہیں	وہ دونوں سمجھ ہی نہیں	وہ سمجھا ہی نہیں
لَمْ يَفْهَمْنَ	لَمْ تَفْهَمَا	لَمْ تَفْهَم
وہ سب سمجھی ہی نہیں	وہ دونوں سمجھی ہی نہیں	وہ سمجھی ہی نہیں
لَمْ تَفْهَمُوا	لَمْ تَفْهَمَا	لَمْ تَفْهَم
تم سب سمجھ ہی نہیں	تم دونوں سمجھ ہی نہیں	تو سمجھا ہی نہیں
لَمْ تَفْهَمْنَ	لَمْ تَفْهَمَا	لَمْ تَفْهَمِي
تم سب سمجھی ہی نہیں	تم دونوں سمجھی ہی نہیں	تو سمجھی ہی نہیں
لَمْ تَفْهَم	لَمْ تَفْهَم	لَمْ أَفْهَم
ہم سب سمجھے / سمجھی ہی نہیں	ہم دونوں سمجھے ہی نہیں	میں سمجھا ہی نہیں
	سمجھی	سمجھی

كَمَا يَكْتُبُ

اِس (مذکور) نے ابھی تک  
ہیں لکھا

كَمَا يَلْبَسُوا

اُن دونوں (مذکور)  
نے ابھی تک نہیں لکھا

كَمَا يَلْتَبِوْا

اُن (سب مذکور) نے ابھی  
لکھا نہیں لکھا

كَمَا تَلْبَسُ

اَس (موت) نے ابھی  
تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْبَسَا

اُن دونوں (موت)  
نے ابھی تک نہیں لکھا

كَمَا يَلْتَبِنِ

اُن سب (موت) نے ابھی  
تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْبَسُتُ

تو نے (مذکور) ابھی  
تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْبَسَا

تم دونوں (مذکور) نے  
ابھی تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْتَبِي

تم سب (مذکور) نے ابھی  
تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْتَبِي

تو (موت) نے ابھی تک  
نہیں لکھا

كَمَا تَلْبَسَا

تم دونوں (موت)  
نے ابھی تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْتَبِنِ

تم سب (موت) نے ابھی  
تک نہیں لکھا

كَمَا اَكْتُبُ

میں (مذکور/موت) نے  
ابھی تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْبَسُتُ

تم دونوں (مذکور/موت)  
نے ابھی تک نہیں لکھا

كَمَا تَلْتَبُتُ

ہم سب (مذکور/موت) نے  
ابھی تک نہیں لکھا

اِنْ يَضْرِبُوا      اِنْ يَضْرِبَا      اِنْ يَضْرِبُ  
اگر وہ (مذکر) مارے      اگر وہ دونوں (مذکر) ماریں      اگر وہ (مذکر) مارے

اِنْ تَضْرِبُ      اِنْ تَضْرِبَا      اِنْ يَضْرِبُنِ  
اگر وہ (مؤنث) مارے      اگر وہ دونوں (مؤنث) ماریں      اگر وہ سب (مؤنث) ماریں

اِنْ تَضْرِبْ      اِنْ تَضْرِبَا      اِنْ تَضْرِبُوا  
اگر تو (مذکر) مارے      اگر تم دونوں (مذکر) مارو      اگر تم سب (مذکر) مارو

اِنْ تَضْرِبِي      اِنْ تَضْرِبَا      اِنْ تَضْرِبُنِ  
اگر تو (مؤنث) مارے      اگر تم دونوں / مؤنث) مارو      اگر تم سب (مؤنث) مارو

اِنْ أَضْرِبْ      اِنْ تَضْرِبْ      اِنْ تَضْرِبْ  
اگر میں (مذکر/مؤنث) ماروں      اگر ہم (دونوں مذکر/مؤنث) ماریں      اگر ہم سب (مذکر/مؤنث) ماریں

## Ex. 42 - B

### مشق نمبر - 42 (الف)

مندرجہ ذیل افعال کی گردان کریں اور ہر لے کے معانی لکھیں:

1. لَمْ يَفْهَمُوا
2. لَتَأْتِكُنَّ
3. إِنَّ يَأْتِيَنَّ

### مشق نمبر - 42 (ب)

#### اردو میں ترجمہ کریں

1. إِنْ تَكُنْ تَتَذَكَّرْ اگر تو (مذکر) وہ (مؤنث) سستی کرے تو ستر مہرہ ہوگا/گی۔ پس اُس (مذکر) نے جانا جو تم (سب) نے جانا ہی نہیں
2. فَعَدِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا
3. وَلَسَيَذْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ اور ایمان تم (سب) کو دلوں میں اچھی کی داخل
4. إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ اگر تم سب (مذکر) اللہ کی مدد کرو تو اللہ تم (سب) کی مدد کریگا۔
5. أَلَمْ تَعْلَمِ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ کیا تو جانتا ہی نہیں کہ اللہ ہر شے پر چیرہ قادر ہے۔
6. أَلَمْ نَشْرِبْ لَكَ صَدْرَكَ کیا ہم نے تیرے لئے پترا سینہ کھنڈا دیا ہی نہیں؟
7. إِنْ لَمْ تَبْتَذِلْ جُهْدَكَ فَلَنْ تَنْجَحَ يَوْمَ الْإِمْتِحَانِ اگر تو نے اپنی محنت لگائی ہی نہیں تو پس ہر گز امتحان کے دن کامیاب نہ ہوگا۔
8. إِنْ تَذَهَبِ إِلَىٰ حَدِيثَةِ الْحَبِيبَاتِ تَنْظُرُ عَجَائِبَ خَلَقِ اللَّهِ اگر تو چڑیا گھر کی طرف جائے تو اللہ کی حیران کن مخلوق دیکھے گا/گی۔

(بارہ مؤنث)

#### عربی میں ترجمہ کریں

1. اگر تو میری مدد کرے گا تو میں تیری مدد کروں گا۔

إِنْ قَضَرْتَنِي أَقْضِرْكَ -

2. ہم نے قبوہ بالکل نہیں پیا اور ہم اسے ہرگز نہیں پئیں گے۔

لَمْ نَشْرَبِ الْقَبِوَةَ وَلَنْ نَشْرَبَهَا

3. سورج اب تک طلوع نہیں ہوا۔

لَمَّا يَطْلُعِ الشَّمْسُ -

4. کیا ہم لوگوں کو معلوم نہیں کہ اللہ غفور رحیم ہے؟

أَلَمْ نَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ -

